



7° MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE

REGLEMENT

QUE PEUT-ON VENDRE?

Des jouets, jeux, livres, vêtements, objets réalisés par les enfants à la maison, à l'école ou sur place (ex : origamis, décorations, bijoux, boissons, biscuits, etc...).

REGLES

Les élèves devront se charger de presque toute l'organisation de la vente, du choix des produits à vendre jusqu'au prix de vente proposé, et ils seront responsables de la vente sur leur stand.

Dans tous les cas, chaque produit vendu ou service rendu, ne pourra excéder la somme de 5 euros (sans exception).

INSTITUTION DE SOLIDARITE SELECTIONNEE :

HOSPITAL SAO JOAO, Porto

CE QUE VOUS DEVEZ APPORTER SUR LE STAND?

L'Ecole mettra à disposition de chaque participant un espace d'environ 1,20mX0,80m mètres. Cet espace comprend une table et une ou deux chaises. Chaque participant doit apporter tout ce qui lui semble indispensable à la bonne présentation de son stand. Nous vous encourageons à être créatifs (cartes, présentoirs, décorations de table, etc...).

OU ET QUAND?

LIEU: Lycée Français International de Porto.

DATE: **le 24 novembre 2018.**

HORAIRE: **de 15h00 à 18h00 –installation du stand à 14h00.**

COMMENT S'INSCRIRE?

La réservation de l'espace de vente et l'inscription devra se faire de façon anticipée du fait du nombre limité de places. Suite au grand nombre d'inscription de l'année passée, nous suggérons que les amis ou les enfants d'une même famille se regroupent, ce qui permettra la participation d'un plus grand nombre d'enfants.

Pour vous inscrire, merci d'envoyer un mail à apalfip@gmail.com avec les informations jointes ci-dessous, avant le **16 novembre 2018.**





7° MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE

REGULAMENTO

O QUE VENDER?

Brinquedos, livros, roupas, coisas feitas pela criança em casa, na escola ou *in loco* (ex: origamis, bijuteria, limonad, biscoitos, etc.). Para além de tudo isto, as crianças podem fazer-se valer das suas especialidades ou talentos, prestando um serviço ao público (tocar uma música num instrumento, pintar unhas, fazer um truque de magia ou o que se lembrarem...).

REGRAS

As próprias crianças deverão ser encarregues de (quase) tudo, desde a escolha dos seus pertences que querem vender aos preços a aplicar, e serão responsáveis pela venda dos artigos.

Para todos os casos, cada item vendido ou serviço prestado não deverá exceder o valor de 5 euros (sem exceção).

INSTITUIÇÃO DE SOLIDARIEDADE SELECIONADA

Hospital de S. João do Porto

O QUE SE DEVE LEVAR?

A escola irá disponibilizar a cada participante um espaço de aproximadamente 1,20 x 0,80 m. Este espaço inclui uma mesa e uma/duas cadeira(s). Cada participante é responsável por levar consigo o que considere imprescindível à sua participação. Encorajamos a criatividade (cartazes, enfeites, etc.).

ONDE E QUANDO?

LOCAL: Lycée Français International de Porto.

DATA: **24 de novembro de 2018.**

HORÁRIO: **15h00 às 18h00 - com montagem às 14h00.**

COMO SE INSCREVER?

A reserva do espaço / inscrição deverá ser feita antecipadamente, pois existe um número máximo de participantes. Em virtude da grande adesão nas edições anteriores, sugerimos que as crianças amigas/da mesma família se juntem em grupos, o que possibilitará a participação de um maior número de crianças.

Para efetuar a inscrição, por favor, enviar um e-mail para apalfip@gmail.com com os dados abaixo referidos até ao dia **16 de novembro de 2018.**

